



포틀랜드 천주교 한국 순교자 성당 Korean Martyrs Catholic Church, Portland

10840 SE Powell Blvd, Portland, OR 97266

전화: 503-762-6880(O), 971-270-6408(C), FAX: 503-760-6601

Email: chrkor@yahoo.com

Website: www.kmccp.org



<<미사안내>>

- ◆학생미사: 주일 오전 10시
- ◆주일교중미사: 주일 오전 11:30
- ◆토요일(특전)미사: 오후 6:30
- ◆평일미사: 화, 목: 오후 7:30
수, 금: 오전 10:00

- ◆성체현시: 매월 첫째 주 목요일
오후 7시 30분
- ◆예비자교리: 매주 토요일 오후 5:30
- ◆고백성사: 매 미사 시작 30분 전
- ◆주일학교: 주일 오전 11시
- ◆유아세례: 홀수 달 셋째 주
토요일 오후 6:30
- ◆혼배성사: 결혼 3개월 전 신청

- ◆주임신부: 서현진(야고보)
☎ 503-719-7121
- ◆본당수녀: 강점두(율리안나)
☎ 503-764-5904
김희옥(루시아)
☎ 503-764-5195
- ◆사목회장: 유철민(베드로)
☎ 503-957-3536
- ◆연도회장: 유철민(베드로)
☎ 503-957-3536

이렇게 또다시 봄이 왔어요

유학하던 시절, 가장 그리운 것은 한국의 봄이었어요. 유럽의 봄은 한국의 봄과 많이 달라 벚꽃, 개나리, 철쭉 같은 아기자기한 꽃들을 거리에서 찾아보기 힘들고 날도 덥거든요. 그러니 고국의 아름다운 꽃들과 적당히 시원한 바람이 참으로 그리울 수밖에요. 하지만 공부로 마치고 한국의 본당에서 처음 맞이하게 된 봄은 꽤나 실망스러웠답니다. 코로나로 본당의 문을 굳게 닫을 수밖에 없었거든요. 아름다운 꽃이 만발했지만, 아이들과 신자 분들과 미사를 드릴 수 없는 봄, 조용한 거리, 질병으로 고통받는 세상의 뉴스들. 그야말로 어두운 봄이었습시다. 하지만 그럼에도 불구하고 시간은 흘렀고, 성주간이 지나 부활이 다가왔어요. 그리고 부활 대축일 미사를 준비하는데 갑자기 이런 생각이 들었습니다. ‘기쁜 부활인데 지금껏 내가 너무 잃어버린 것들만 바라보고 있었던 것은 아닐까?’ 그러자 제 주변의 소중한 것들이 떠올랐습시다. 조출하게나마 미사를 함께 거행하는 신부님과 수녀님들, 미사를 드리고 싶어 하는 사랑스러운 어린이들과 청소년들, 마음 아파하며 기도로 함께하는 신자분들이 떠올랐어요. 전에는 당연한 것이라 지나쳤지만 더없이 소중한 것들이 제 주변에 있었답니다.

오늘 복음에서 베드로와 요한은 예수님의 시신이 사라졌다는 소식을 전해 듣고 한달음에 달려가지요. 주님이 죽임을 당하셨다는 비참함, 당연한 것이라 여겼던 예수님의 소중한 한 말씀 한 말씀에 대한 사무치는 그리움. 그런데 예수님의 시신이 사라졌다는 소식은 그들의 심경을 더욱 복잡하게 만들었을 것입니다.

예수님의 시신을 지키지 못했다는 초조함과 혹시 부활하신 것은 아닐까 하는 기대감이 “빨리 달려가는” 제자들의 모습에서 느껴지지요. 그리고 마침내 잘 개켜진 수건을 바라보고 예수님의 부활을 믿게 됩니다. 돌이킬 수 없던 일상의 소중함이 그들에게 다시 돌아오는 순간이지요. 어쩌면 우리 역시 예수님의 현존을 너무 당연하다고 생각했는지 모르겠습니다. 그리고 주어진 것보다는 부족한 것들만 돌아보지는 않았는지요. 그러나 우리는 부활하신 예수님을 바라보며 다시금 깨달아야 해요. 다시 우리의 일상으로 돌아온 내 주변의 소중한 것들과 예수님의 사랑을 말입니다.

그렇게 매서운 겨울을 뚫고 찾아온 봄날의 햇살처럼 예수님이 우리에게 돌아오셨어요. 어둠은 빛을 이길 수 없다는 사실이 다시 이렇게 드러났고, 그러므로 우리는 일상의 많은 어려움들을 이겨낼 수 있으리라 확신하게 됩니다. 돌아갈 집이 있는 사람은 행복하고 나를 기다려주는 이가 있음은 더욱 큰 은총이지요. 이렇게 우리를 항상 기다리시며 따뜻하게 안아주시는 예수님이 돌아오셨으니 어찌 오늘 기쁘지 않을 수 있겠어요? 그러므로 오늘의 화답송이 다음과 같이 권고합니다. “이 날은 주님이 마련하신 날, 이 날을 기뻐하며 즐거워하세.” 오늘 기뻐하고 즐거워하세요. 우리를 사랑하시는 주님께서 부활하셨습니다.

<방종우 야고보 신부 | 가톨릭대학교 성신교정>

【4월 교황님의 기도 지향】

국가와 시민이 무력에 의존하지 않고 평화와 비폭력의 문화를 널리 퍼뜨리도록 기도합니다.

[입당송]
저는 다시 살아나, 여전히 당신 안에 있나이다.
알렐루야. 제 위에 당신 손을 얹어 주셨나이다.
알렐루야, 당신 지혜는 놀라운 이 이루셨나이다.
알렐루야, 알렐루야.

[제1독서]
+ 사도행전의 말씀입니다. 10,34ㄱ.37ㄴ-43

[화답송] 시편 118,1-2.16-17.22-23

- ◎ 이날은 주님이 마련하신 날, 이날을 기뻐하며 즐거워하세.
- 주님은 좋으신 분, 찬송하여라. 주님의 자애는 영원하시다. 이스라엘은 말하여라. “주님의 자애는 영원하시다.” ◎
- “주님이 오른손을 들어 올리셨다! 주님의 오른손이 위업을 이루셨다!” 나는 죽지 않으리라, 살아남으리라. 주님이 하신 일을 선포하리라. ◎
- 집 짓는 이들이 내버린 돌, 모퉁이의 머릿돌이 되었네. 주님이 이루신 일, 우리 눈에는 놀랍기만 하네. ◎

[제2독서]
+ 콜로새서의 말씀입니다. 3,1-4

[부속가]
파스카 희생제물 우리모두 찬미하세.
그리스도 죄인들을 아버지께 화해시켜
무죄하신 어린양이 양떼들을 구하셨네.

죽음생명 싸움에서 참혹하게 돌아가신
불사불멸 용사께서 다시살아 다스리네.
마리아 말하여라 무엇을 보았는지.
살아나신 주님무덤 부활하신 주님영광
목격자 천사들과 수의염포 난보았네.
그리스도 나의희망 죽음에서 부활했네.
너희보다 먼저앞서 갈릴래아 가시리라.
그리스도 부활하심 저희군계 민사오니,
승리하신 임금님, 자비를 베푸소서.

[복음환호송]

- ◎ 알렐루야.
- 그리스도 우리의 파스카 양으로 희생되셨으니, 주님 안에서 축제를 지내세.
- ◎ 알렐루야.

[복음]
+ 요한이 전한 거룩한 복음 20,1-9

[영성체송]
그리스도 우리의 파스카 양으로 희생되셨으니,
순결과 진실의 누룩 없는 빵으로 축제를 지내세.
알렐루야, 알렐루야.

[성가]

날짜	시작	예물준비	영성체	파견
4/9	129	128, 133	139, 138	134
4/16	136	25, 444	197, 198	132

전례 봉사

날짜 구분	미사 시간	4월 9일 [주님 부활 대축일]	미사 시간	4월 16일 [부활 제2주일]
미사해설	11:00	김보미 (리디아)	10:00	김시훈(스테파노) 김준서(베드로)
			11:30	이혜숙(경이 아가다)
제1독서	11:00	안호정 (아우구스티노)	10:00	김현서(안드레아)
			11:30	김우식(스테파노)
제2독서	11:00	박미영 (테레사)	10:00	하은울(토마스)
			11:30	정현주(마리 스텔라)
복사	11:00	김 미카엘 조 바오로 김 바실리오 함 프란치스코	10:00	신준희(올바노) 신우진(딛몬)
			11:30	안호정(아우구스티노) 신경섭(요한)
성가대		학생미사: 이해진(마리아), 박지연(아네스) 박선우(다윗)		
		교중미사: 김선미(올리비아), 김선아(카타리나)		



“주 참으로 부활하셨도다.
알렐루야, 알렐루야!”

부활하신 주님의 평화와 축복이 항상
여러분 가정에 함께하시길 기원합니다.

《공동체 소식》

● 오늘은 '주님 부활 대축일'입니다.

● 주님 부활 대축일

▶부활대축일미사-오전 11시

(미사 후 음식 나눔이 있으며 뒷 정리는 8구역에서 합니다)

● 축 세례

토요일(4월 8일)에 박영락(베네딕토), 정연호(다니엘), 한승희(엘리사벳)님이 세례를 받았습니다. 축하합니다!

● 연도 알림

지난 금요일에 선종하신 잉글혼 순규(에스터) 고인을 위한 연도가 교중미사 후에 있습니다.

● 2023년 평협위원

◆오늘 미사 중 임명장 수여가 있습니다.

직무	성명	세례명
평협회장	유철민	베드로
평협부회장	황창익	야고보
	임영미	모니카
총무분과장	천용석	베드로
재정분과장	안호정	아우구스티노
시설관리분과장	서재우	스테파노
전례분과장	조병갑	바오로
선교분과장	기강은	크리스티나
교육분과장	신용옥	토마스.A
구역분과장	김현태	세례자요한
청소년분과장	박정재	바오로
홍보분과장	김보미	리디아
사회복지분과장	박승자	아네스
성가정분과장	안중길	요한

주일학교 소식

● Egg Hunting!

오늘 교중미사 후, 주일학교 학생들의 부활 Egg Hunting이 성당 앞에서 있습니다.

단체 모임, 회의 알림

● 울뜨레아

▶일시: 4월 16일(주일) 교중미사 후

▶장소: 성전

▶복음묵상: 요한 20,19-31

● 4월 사목회

▶일시: 4월 21일(금) 오후 7:30

▶장소: 친교실

● 서북부 여성 14차 꾸르실료 주말

▶일정: 6월 15일(목)~18일(주일)

▶장소: Archbishop Brunett Retreat Center, Federal Way, WA

▶문의: 박승자(아네스) 간사
503-516-0740

● 성령세미나

▶주제: '그리스도인의 새로운 생활'

▶강사: 박효철(베네딕토) 신부

▶일시: 5월 17일(수)~5월 21일(주일)

▶장소: 성 정하상 바오로 천주교
Tacoama, WA

▶문의: 정구숙(베로니카)성령기도회장
(253-353-9084)

교구청 소식

● 대학생들을 위한 Conference
(Go Fish Catholic Conference)

▶날짜: 4/21(금)~4/23(주일)

▶장소: Agate Beach Inn, Newport

▶대상: Pacific Northwest 거주 중인
18~25세의 가톨릭 대학생

▶참가비: \$125

▶문의 및 등록

<https://newmanatosu.regfox.com/register>

● 세계 주교 대의원회의 Synod를
위한 기도와 관심 요청
-주제: 친교, 참여, 사명

교황님이 요청한 세계 시노드에 참석하는
알렉산더 교구장님께서는 각 본당 신자
들의 지속적인 기도와 관심을 가져 줄
것을 요청하셨습니다.

<http://www.prayforthesynod.va/en/>

● 튀르키예, 시리아의 지진피해자
돕기 Donation (교구청 요청)

-사무실과 아래 웹사이트에서 Donation
할 수 있습니다. (Catholic Relief)

https://support.crs.org/donate/earthquakes?ms=agicrs0223eqk00fea00&_ga=2.177024546.626159093.1676578362-1395041838.1676068928

(튀르키예 돕기 성금)

황정애(루갈다), 이승철(요한)

우리들의 정성

● 부활 제대꽃 봉헌

김현태(요한): \$60

유철민(베드로): \$100

본당교우: \$100

조용순(엘리사벳): \$40

● 부활초 봉헌

박덕기(레오) 가정

● 감사헌금

조용순(엘리사벳): \$100

이승철(요한): \$100

유철민(베드로): \$100

● 교무금 납부 가정

오세창(2022), 김지니(3-4), 임춘섭
(2023), 박동준(3-4), 박덕기(3-5),
이승철(4), 이명호(3-4), 유성근(4),
유철민(4)

<주간수입 및 목표액>

구 분	4월 2일	주간목표
교 무 금	3,510	4,450
미사헌금	1,534	1,365

<미사침례자수 212명>

날 짜	성인	학생
4월 1일 (토요일 주일미사)	37	0
4월 2일 (주일미사)	학생미사	54
	교중미사	11
		108
		2

<<교리상식>>

부활은 어떻게 받아들여야 하나요?(2)

예수님께서 부활하셨기 때문에 다른 사람에게 주님의 부활을 전해 주며 축하하는 방법을 택한다면 부활의 의미가 반감되게 됩니다. 예수님께서 부활하심은 우리에게 영원한 생명을 보장하고 우리도 그렇게 되리라는 사실을 보여 주셨지만 내 삶의 변화 없이는 나의 부활과는 무관할 수밖에 없습니다. 예수님께서 부활하신 후에도 제자들은 제대로 부활을 이해할 수 없었습니다. 그러나 그들이 자신을 죽이고 살아가며 예수님을 따르는 삶이 이루어지면서 깊은 부활을 체험 하게 됩니다. 그렇듯이 우리의 생활 자체가 자기 중심적인 상태에서 타인 중심적인 생활로 바뀌어 가게 될 때, 주님의 부활이 나의 부활로 바뀌어 가게 됩니다. 바로 나의 삶의 변화를 통하여 주님과 함께 부활하는 기쁨을 찾게 된다는 것입니다.

《성 미카엘 대천사에게 바치는 기도》

성 미카엘 대천사님, 영적투쟁 중에 있는 저희를 보호하시고
사탄의 악의와 유혹에서 저희의 보호자가 되소서.
하느님, 겸손되이 주님께 청하오니 사탄을 감금하소서.
그리고 천상군대의 영도자여,
영혼을 멸망시키기 위하여 세상을 떠돌아다니는 사탄과
모든 악마들을 지옥으로 쫓아버리소서. 아멘.

College Preparation
Adult amateurs
Cello fundamentals,
posture specialty
for youth and adults

Cello

심 마리아
Email: mjs4@juilliard.edu
(541) 609-0292 (please text)
Website: mscello.com

첼로 레슨 합니다

Berkshire Hathaway

NW Real Estate

황선민(안토니오) 부동산
주택, 토지, 사업체, 상업용투자

(503)516-4675(C)

shwang@bhhsnw.com



우리 세무회계 합동법인
대표 양재혁(후고)

개인 및 사업체 세금보고,
직원 Payroll, 장부정리, 공증
E2 비자 사업체 및
코퍼레이션 설립

3827 SW Hall Blvd
Beaverton, OR 97005
Email: Aceprotax@gmail.com
Tel: 971-404-4279
LTC#34811-C



한진택배

김예심(루시아)

Email: hjoreus@gmail.com
카카오톡 ID: hanjin4576

Tel: 503-875-2775
Fax: 503-626-7733

4576 SW 103rd Ave.
Beaverton, OR 97005



Auto|Home|Life|Business|Retirement

Andrew Kim
Insurance Agent

1915 NE Stucki Ave.
Suite 365
Hillsboro, OR 97006

M: 503-539-1578

andrew.kim@countryfinancial.com

건보당 한의원

❖한국산 한약제 처방

(한국생약협회)

교통사고 통증치료 전문

한의사 천성진 L.Ac(OR.WA.CA)

503-255-2575 (월~토)

503-998-1842 (Cell)

아시안 보건 복지 센터

- ❖ 오레곤 건강보험(OHP-메디케이드)
- ❖ 마켓플레이스 건강 보험
- ❖ 여성 건강과 생식 건강 프로그램
- ❖ 아시안 암 정보 지원
- ❖ 정신건강 상담
- ❖ 가족 간병인 지원 프로그램
- ❖ 노인 복지/영양 서비스 프로그램
- ❖ 건강 교육 프로그램
- ❖ 새 프로그램: 금연, 비상사태 대처방안, 문제성도박 상담 등



한국어 직통 전화
503-772-5891

9035 SE Foster Rd.
Portland, OR 97266

GCOOP(지 콥)

(세계적인 사회적 기업
B-Corp. Top 10 보유)

R & D 역량을 바탕으로
생산되는 세계 최고의 제품

- ◆친환경 세제
 - ◆우수 건강식품
 - ◆우수 화장품외 280종
- (명품 제품을 최저가격으로)

강운옥(소피아)

503-270-9845



**Medicare
&
Medicaid**

2023년도는 1958년생이
메디케어에 가입해야 하는
해입니다.

전문인이 최상의 선택을
도와드립니다.

메디케어 전문 보험인
오세창(요한)
503-679-8804

EXP

강대호 부동산

주택매매 전문

Tel: 503-330-1300

dave.kang@exprealty.com

**Evergreen
Insurance**

- *자동차, 주택보험
- *개인/그룹 건강보험
- (오바마 케어)
- *메디케어

이미애(클라라)

Tel: 503-750-4083



자동차, 주택,
사업체보험,
IRA 은퇴연금, 생명보험
주택 재융자

이헌재(다니엘) Agent

(503)645-1800

dan.lee.tz5f@statefarm.com



윤지훈 (안토니오)
financial adviser

www.yoon-group.com
503.816.6077

5885 Meadows Rd. Ste 850
Lake Oswego, OR 97035